



KOBE'S SHIP LOUNGE 5

夢は富士登山

クアララムプウル号《英国観光船》

キャプテン・J・B・H・J・アルデイス

きく人／玉奥 章
カメラ／浜岡 収

イギリス海軍が生んだ偉大な提督ネルソン (Horatio Nelson) の名を知る人は多い。一七五八年イングリッド・ノーフォーク (Norfolk) に生をうけたネルソンは少年の頃より海軍に身を投じ、幾多の海戦に参加、輝かしい武勲のかたわら、彼自身は右手、右眼を失う戦傷をおった。子爵に叙せられたネルソンは、一八〇五年トラファルガル海戦において、ナポレオンの英国上陸の意図

をくじき、フランス、スペイン連合艦隊を撃滅し去ったのである。しかし彼はこの海戦において重傷をおい「われは義務を果せり」の一語を最後にその多彩な生涯を閉じたのである。このネルソン提督と故郷を同じくするのが、英国観光船クアララムプウル号 (KUALALUMPUR 12.500G/T) のキャプテン・J・B・H・J・アルデイス (Capt. J.B.H.J. ALDISS) である。このクアララムプウ

ル号は一年の半分を回教徒の巡礼船としてアラビアのジエダ (JIDA) に多くの巡礼者を運び、残り半分をオーストリリアと日本の観光船として四十八日間の船旅をするのである。神戸の第四突堤に憩う同船に行くと、色とりどりの服装のエトランゼが、ショッピングに遠足にと、秋色深い、神戸の町へ郊外へと消えていく。ラウンジには老夫婦がよりそって手紙に読みふけるのや、レモンスカッシュで喉をうるおす婦人など観光船らしい雰囲気がちこめる。

栗毛色の頭髮とブルーの瞳、真白な半袖、半ズボンの夏のユニホームに長身を包んだキャブテン・アルデイスは愛想よく私たちを出迎えてくれた。カウンタリーにいるチャイニーズのボーイやサロン・スチュワードが何事かと私たちを見守っている。彼は本船のNo.2キャブテンという。もうずいぶんと船の取材をしてきた私だが、No.1とNo.2の両キャブテンが乗船している船ははじめてだ、じゃ彼はNo.1のアシスタントかといえば、さにあらず、彼はレッキとしたキャブテンのすべてをやつてのけるという。No.1キャブテンは、いうならば総監督のようなものであまり表面にでないそう。一九二九年生まれというから三十七才。八年前にチーフ・キャブテンの資格をとり、二十一年間の海上生活は、彼にある種の風格を備えさせており、キャリア十分とお見受けした。

「私の父はもちろんのこと、祖父も曾祖父もすべてシーマンです。父は海軍にいたのですが、私は数学が弱いので海軍はあきらめました。日本は私の第二の故郷といつていいぐらい。観光船は三年目ですが、それ以前の十七年間は貨物船でね。ビストン運転で日本へきていましたよ。もちろん船は大好きだし、船にさえいれば楽しいね。今日のインタビュに新婚さんをこのラウンジに招待しておいたのですが、このとおりのお天気がいいでしょ。だから遠足にでかけてしまつて、どうもすみません」TVや新聞のインタビュによくでていいるというだけあつて会話のすべてはソツがない。「九才の時、東洋の国日本

に興味をもちましてね、神社、仏閣など書物を読んで想像していました。来てみるとその想像以上の美しさと、発展のプロセスがはやくつてビックリしてしまふぐらい。人情はすばらしくいいですし、食べものはおいしいし、特に神戸は私たちにとても親切であたたかくて偏見がない、これはたまらなく嬉しいことですよ」

余暇には詩作にふけり、絵をかくというキャブテンはNo.1キャブテンの肖像画が未完成のキャンバスを私室で開陳してくれた。禅的な感覚にしがれるというだけあつてその洞察力もすばらしい。「観光客とつきあつて三年ですが、もつと観光ルートというものを研究してほしいですね。名所、神社、仏閣、ナイトクラブ、工場見学とコースはきまりきっている。これらの観光客は二三日の中に日本を知ろうとする。正しい日本を理解させるためにもつと焦点をしぼって日本人の実生活、いいかえると勤勉にせつせと働いている姿をみせてやらないと、ナイトクラブばかりに朝から夜までいつているのかと錯覚を起しますよ」

彼は、柔道は学生時代正課で習い、二十三才頃門司に寄港して練習相手をさがしたが背丈があわず、小樽でよいパートナーをみつければ練習にはげみ茶帯をするまでになった。目下のところヨガにこり船内の運動不足をカバーしているという。

「富士山にのぼるのが終生の願いなんです。いつも日本にくると富士登山のできない時ばかり。もし私ができるければ私の子供にのぼせませう」来日前の三週間はレコードで日本語の練習にはげむという彼は、四分の三日本語がわかるというから、なかなかの勉強家だ。「日本人は皆、美的感覚にすぐれていますね。伝統と歴史のある国は違いますね」とニコやかにほほえんだ。一等船客一二〇名を乗せたクアララムブル号の船内に、エリザベス女王の肖像が飾つてあつた。遊歩甲板にでると、ヒヤリとした風が上気した顔に心地よかつた。

(提供神戸銀行)

動物園飼育日記 7

亀井一成

どっちが強い？



「おい、ライオンとトラが血だらけでケンカしているゾ」

かけこんできた同僚のしらせに、私は冷や水を浴びせられる思いだった。ここ数年、メスのライオン一頭だったところへオスを迎えた。いい隣室のトラ夫婦と、毎日のように、にらみ合っていた。なにか起こらなければよいが、と、案じていた矢先のことである。

新入りのオスライオンは、来た当座、それこそ借りてきたネコのような恐妻家ぶり。格子越しににらまれるトラにおびえるふうだった。ところが、三カ月を経て求愛期になると、果然「オス」の本性を発揮し、一日にしてメスを威圧すると、室内の出入りもエサ物も、わがもの顔でのし歩いた。そしてトラ夫婦をにらみつけ、息をふっかつけた。「よくもメンをきりやがったナ」というのだろう。

私たちがかけつけた時、トラとライオンのオス同士はすごい怒声をはり上げ、支切り格子に容赦なく体当たりをかましていた。ぶつかりあうたびに、顔や、いからせた肩から血しぶきが飛ぶ。鉄格子と金網の間から、両者の鋭い手爪が、わずかばかり出るのだ。もし格子がなければ、まさに「死闘」であった。

水道ホースで水をぶっかけてみたが、まるで効き目はない。手のつけられないすさまじさは、何をどうしても無駄だった。闘いはつづき、勝敗は、夕刻に決まった。

×
トラとライオンは、どちらが強いのか、よく話題にされる。ライオンはアフリカの王者、トラはアジアの暴君、いま野生のもので両者が同じ地域にいるところはないので接触する機会はまずない。にもかかわらず、想像の上でケンカさせてみるのも人情のつねだろう。じつは私たちも実際に見たことはなかったのだ。

×
トラもライオンも、ともにネコ科。体格、身ごなし、性格にも共通点があり、どんな気候にも耐える立派な毛皮など肉食獣の中で最も理想的な体を持っている。同じ



ネコ科でもライオンは、ヒョウなどよりトラと近い骨格を持ち、歯も人間より二枚すくない三十枚。胴の長さもほとんど同じで体長はともに二厨前後。外見からしてもともにタテガミをもっている。トラの方ははるかに短いが、それでもタテガミにはちがいない。

わずかの相違点は、四肢の長さでライオンがまさり、肩の高さが少し高い。ボクシングでいうとリーチが長いのである。頭部と頑丈なアゴの発達も、すこしばかりライオンのほうが大きい。したがって平均体重もトラの二百五十^キにたいしライオンは二百六十―七十^キと、ほんのすこし重い。だが、これは闘うときのハンディにはならないだろう。決め手は身ごなし、つまりジャンプ力と咬みわざによるのだから。

現在、世界の動物園が設けている無柵式、すなわち深い堀で仕切った教養式猛獣舎の高さや巾は、ライオン、トラとも高さ五厨。これは跳躍力二・五厨という計算によるもので、まずジャンプ力は同格とみてよい。それでは「ケンカ技」は、となると、野生における生活様式のちがいが問題になる。

ライオンは草原で、つねに子供を中心とした小家族をなし、ある程度のナワバリを持っている。だからあまり密林にはいらず、大地に体をさらけ出し、敵がくれば真つ向うから闘う。毛皮も草原に適した無地だ。

一方、トラは、つねに密林に身を隠している。まだらの縞が全身をカムフラージュしており、オスは時として家族から離れ、突如襲うゲリラ戦が身の上だ。そのためには沼やクリークも泳がねばならず、また体のおいを消す必要もある。

そうした名ごりはオリの中でもみられ、トラのオスは真冬にもプールに飛びこむことがあるが、ライオンは夏でも全く水浴をみせない。また、トラが物かげに身を伏せて「虎視たんたん」と敵をうかがうのと対照的に、ライオンはいつも正面で遠慮なく寝そべっている。中央突破とゲリラ戦術のちがいである。

さてこの勝負、どちらが勝ったか？ たいいていの読者はライオンとおっしゃるだろうが、じつは、そのとおりである。トラが疲れはてて物かげに身を隠してしまったのだ。それから以後、トラは朝な夕なの室内出入りにも、先に扱ってやらないと、ライオンの姿が見えれば全く外へ出ようとしなくなった。時おり思い出したように攻撃を仕掛けては、そのつど鼻ずらを鉄格子にぶっつけ、ケガの絶え間がなかったが、いまではその怒声もすっかり神通力を失ったかたち。一方ライオンのオスは、動物園ではだらしなない恐妻家だという定説？ をくつがえし、以来、大変なワンマン亭主である。

(神戸王子動物園飼育係写真)

灯台のあるホテル

— その散策 <11> —

サンタのおじさんが
ホテルの煙突は大きいから
入りやすかったとにっこり笑われた

おや? きょうは12月23日
一日はやくきすぎちゃったかな

23日はオリエンタルホテルの
クリスマスパーティ

立川のお兄さんがうたって
ドミニック・ダリっていう
フランスの女性シンガーが
幸せをなげかけるの

24日にはエレガントなブランが
スカイレストランで用意され
25日の昼にはお子様向きの
たのしい催しもある。

明治からたのしまれてきた
神戸の味いっぱい
オリエンタルホテルの
クリスマスパーティはいかが?

★12月23日

オリエンタルホテルのクリスマスパーティ

●出演 立川澄人 / ドミニック・ダリ
真木利一 / ビアノカルテット

奇術 漫才 他
●クリスマスディナーとダンス
お一人様 4,000円

★12月24日

クリスマスイヴ パーティ

●トリオ演奏
お一人様 2,500円

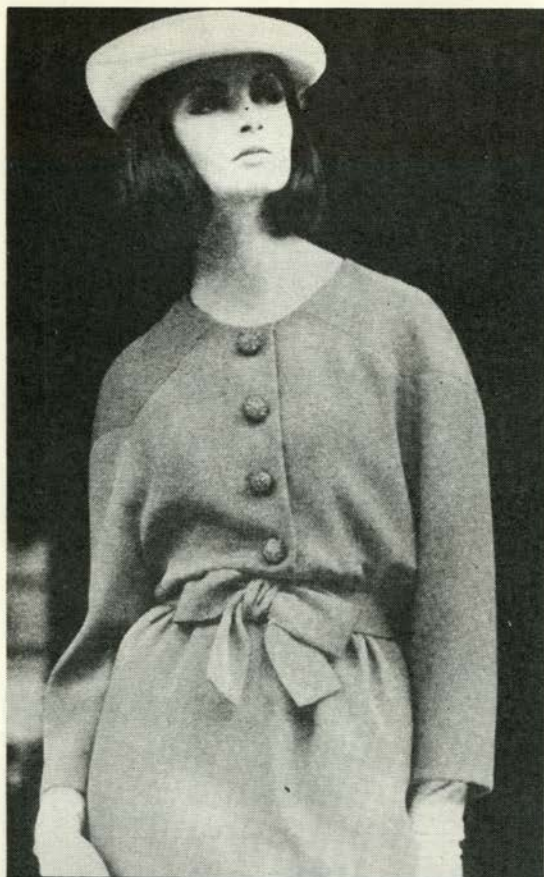
★12月25日 正午より

お子様クリスマスパーティ
●腹話術 ●奇術 ●うたとお遊び
大人 2,000円 子供 1,000円

お問い合わせは

オリエンタルホテル クリスマスパーティ係まで
TEL (33) 8111番





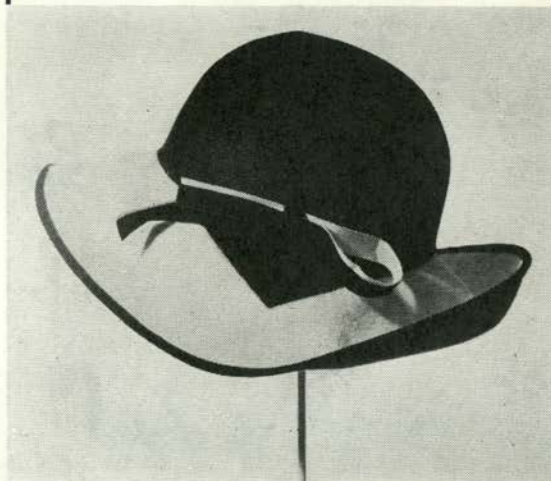
美しさを創る
オートクチュール

アスター ニュートン

コーベトアロード
オーサカハンシン

TEL 33-1818
TEL 361-1201

十二月のあなたのおしゃれな装い
オーバー・コートをお召しのあなた
に、いちだんと気品をそえる
ドレス・アップーそれはマキシム帽子です



婦 人 帽 子

マキシム

神戸・トアロード

TEL 神戸33-6711-3

東京・銀座3-2

TEL 東京535-5041



呉井保藏

みよこや

電話神戸③三三八八〇九番
大阪店阪神百貨店三階
電話大阪④五五四八番
姫路店やまとやしき百貨店三階
電話姫路②二二二番
衣裳部三宮町三丁目柳筋
電話③五一六五番

宝石、貴金属、時計



仲庭

さんちかタウン (39) 4593
梅田新道 堂ビル北(364)8121代表
桜橋 毎日新聞社前(341)0412
新大阪ステーションストア
大阪ロイヤルホテルセイコーショップ

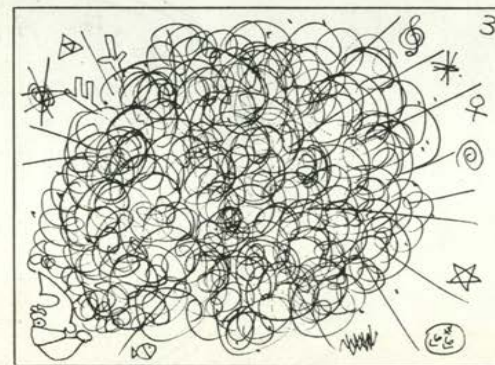
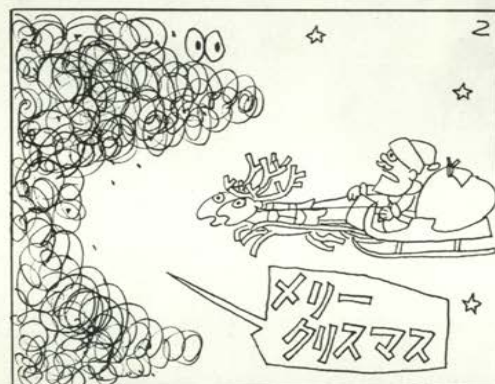
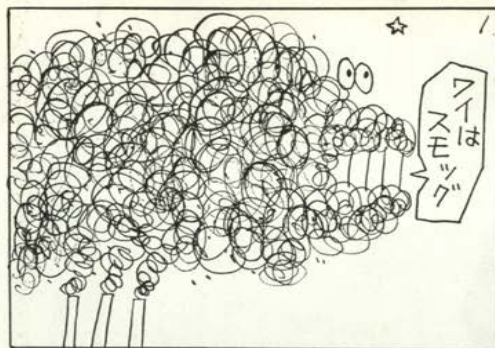


ベツコ

12



永井文明



＊クリスマスおしやれ問答＊ 福 富 芳 美 △デザイナー▽

黒のカクテル・ドレス

《パリ直輸入のプレタポルテ》さんちかムラタ提供》

——最近プレタポルテのなかに個性的な気のきいたものが多くなりましたネ。

福富「フランスのカクテルドレスが沢山輸入されるようになったのは、カクテルドレスを着る人達が多くなつたからでしょう」

——そのプレタポルテのなかに「黒」をよく見かけるのですが？

福富「今までの常識で、赤・ブルー・ピンクなどが若い人のカクテルに使われて、派手な色と思われているようですが、かえって「黒」は若さを強調してくれます。それに、くつきりと身体をひきしめてくれるフォーマルな色ですね。写真のドレスは、タイトなあつさりしたデザインで花びらのような真白の大胆な衿が、カクテルらしさと、若々しさをつくっています。それに衿もとの黒い小粋なボウも可愛いですね。

——こういう衿もとだけにポイントをおいたときは、小さな手袋、小さなバッグなどの小ものでひきたてましょう」

おしやれ 小さな

＊カクテルバッグ
最近、服そのもののデザインを生かしてイヤリングや、ネックレスなどをつけないできこなします。そして小さなカクテルバッグがただ一つのポイント。おしやれた扱いが新しいというタイプのです。



＊12月のマドモアゼルは竹馬治子さん△21才▽です。

山手短大を卒業した竹馬さんは花嫁修業中の可愛いお嬢さん。

やさしさのなかに

しっかりした神戸っ子。

笑うとほつべのエクボが愛らしい。

お料理が好きで

自分で工夫してつくってみるという。

趣味はクラシック音楽を聞くことと旅行。

最近九州で開通した

天草五橋パールラインをドライブ、

楽しい思い出になったそうです。

mademoiselle kobe



K O B Eの夜空の星に
 メリー・クリスマス！
 K O B Eの町の灯に
 メリー・クリスマス！
 グラスに浮かんだ桜んぼに
 メリー・クリスマス！
 あなたと私の瞳があって
 メリー・クリスマス！

* 清らかな真珠の輝きは、
 クリスマスの装いに優雅さをそえ、
 * バリの香りを漂よわす。
 カクテルドレスは魅力的なシルエット
 * 毛皮の暖かな柔らかさが
 そっとあなたを包んでくれます。



村田*真珠/銀座山岡*毛皮/舶来婦人服飾

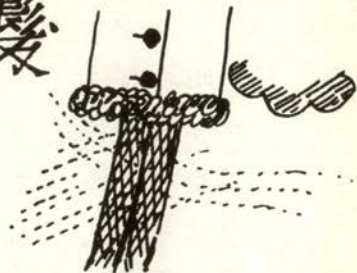
 **ム・ラタ**

さんちか*レディスタウン・TEL 39-3886-7





髪



雪の舞

クリスマスの夜に
シンシンとつもる雪。
風に舞って飛ぶ粉雪の
散り遊ぶうねりを
ショートカットのヘヤースタイルに
表現してみました。
パーティドレスに似合う
キュートなクリスマスの
髪です。

西野 明 <ヘヤーデザイナー>

小さいおしゃれ

*パーマをかけるとき
の注意

直前に自分で洗髪する
のはやめること。自分で
洗髪するとスミズミに地肌
に傷をつけやすいものです。
そこにコールド液がしみると、
痛いまたフケの原因にな
ります。またお顔そり
も直前はつしみましょう。



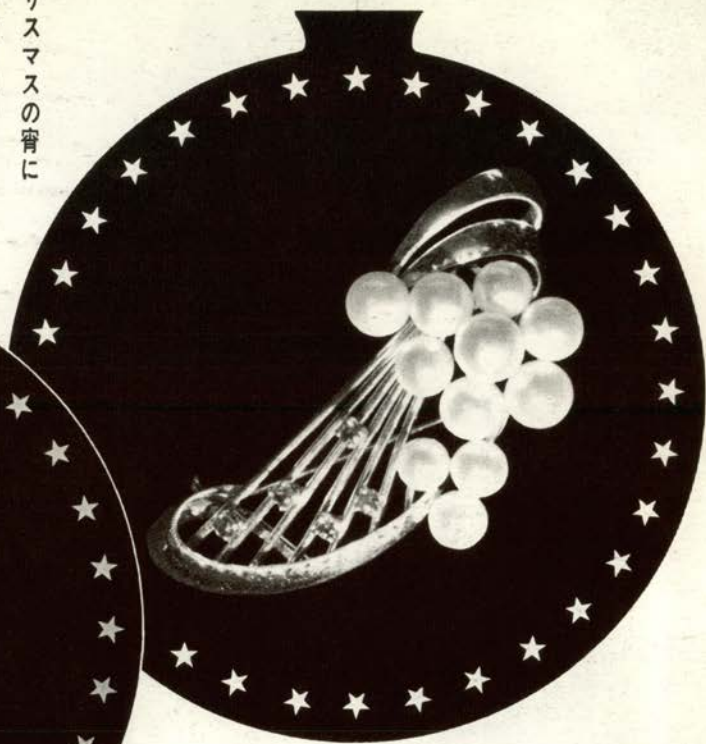
paris fashion & ginza mode

Beni'ya
KOBE: SANNOMIYA

婦人服飾 **ベニヤ**

三宮センター街 PHONE 39: 5528~9
さんちか(レディースタウン) PHONE 39: 1204

クリスマスの宵に
君の胸に輝やいた
真珠の光りが
いつまでもぼくの心に
のこっている……。



Kitamura Pearls

北村真珠株式会社

神戸：元町店 TEL ③③ 0072

東京：スキヤ橋店 TEL <571>8032

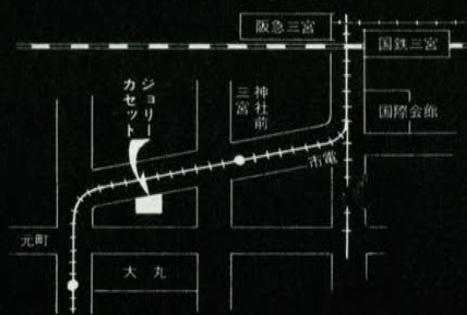


Jolie CASSETTE

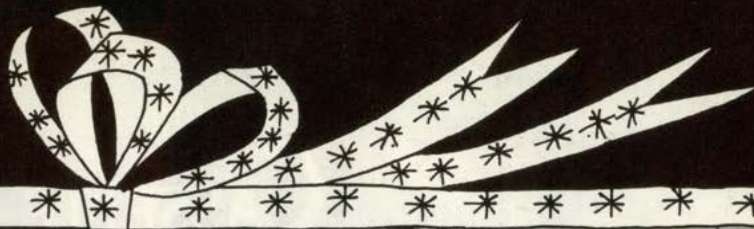
薔薇色のカーペット
 小さな飾り窓
 色とりどりの舶来生地
 おしゃれな小物
 気品あふれるゴージャスで
 繊細な陶器
 ジョリーカセットは
 コウベで唯一のお店です
 ヨーロッパの片すみにある
 古めかしい 小さな館
 そんな雰囲気のお店
 それがジョリーカセットです
 お二階は皆様の応接間です
 お洋服のお仕立御相談
 お化粧直しに ご休憩に
 ごゆっくりとお使い下さいませ
 楽しいプレタポルテも
 沢山ございます
 あなたにぴったりの
 あなたのお色を
 探しあてて下さいませ



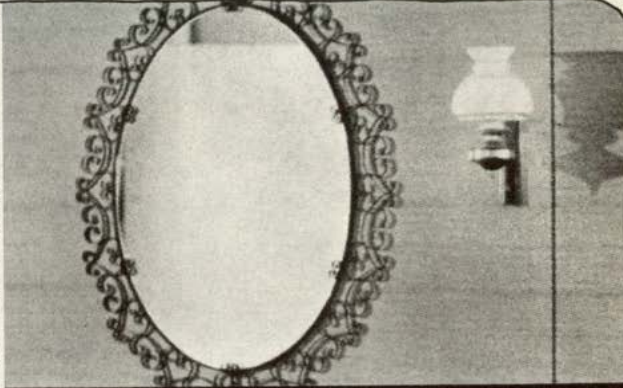
舶来生地・アクセサリ・雑貨
 ＊ジョリー **カセット**
 神戸・三宮・大丸前・市電筋側
 TEL. 神戸 39-4992



MERRY * CHRISTMAS



紳士シャツ 大和屋のシャツ
三宮センター街 ☎ 6956



BEAUTY SHOP 阪神美容室
河田つるゑ経営 大丸前 ☎ 6264・元町阪神地階 ☎ 5592



カバンの店 大山鞆店
元町1丁目 ☎ 3962・さんちかメンズタウン ☎ 4627



FASHION ACCESSORY A K I R A
三宮センター街 ☎ 4895

MERRY
CHRISTMAS



WONDER-FULL by **MC GREGOR** men's apparel **サカエ** 神戸元町 2 / ☎ 7885
サン



DONQ

フランス菓子 コーナー

12月

サントノーレ SAINT-HONORÉ

※フランスで古くから作られて来たアントルメの一種でパーティ用などに使います。

配合パートブリゼ(3枚分)

メリケン粉 250g バター 100g 砂糖 25g
塩 少々 水 75cc

シュー

バター 60g 水 100cc メリケン粉 90g
王子 3ヶ 塩 少々

クレーム、シャンテリ

生クリーム 2本(360cc) 砂糖 60g

★作り方

パート ①粉にくほみをつくってバター砂糖、塩、水を入れてアシが出ない程度にこね上げる。

ブリゼ ②出来上がった生地を玉にしてフキンに包み冷蔵庫に入れておく。

③1時間ほどして5mm厚さに伸ばして21cmの円型にし焼き上げる。

シュー ①ボールに水、バター、塩を入れ火にかけて沸騰させます。

②沸騰したら粉を入れ、十分にねり合せタマゴを少しづつ加える。

③出来上がった生地を油をひいた鉄板に小さく丸口金で絞り強火で焼き上げる。

仕上 方 パートブリゼで焼き上げた台に小さいシューの頭に糖蜜をつけたものをぐるりとならべ中央の凹みにクレームシャンテリを適当な模様にししほり、ビスターチオなどをちらしてかざる。

フランス菓子

本店	三宮センター街	TEL 09 5481-4
	さんちかメイソンドンク	TEL 09 4879
芦屋店		TEL(2) 5137
サンドウィッチバーラー		TEL 09 5485
フランスパンコーナー		TEL 09 4985
須磨寺店		TEL(01) 8752
垂水店		TEL(01) 3603

*ドンクすずらん会では毎月フランスケーキの作り方を教えしています。気軽にご入会ください。

STICK OKADA IS THE CHRISTMAS STORE !



THE FANCY is STICK OKADA

高級舶来雑貨とステッキの店
ステッキオカダ

三宮生田筋 TEL ③ 1198

『バルキーが日本に来た』
フランスのBIRGE社の“ボン・
ワグツク”と呼ばれる可愛いこの
人形は日本に始めてやって来ました。
フランス最大の週刊誌ELLEが大
々的に何度も取り上げたままに全ヨ
ロッパの人形ファンを魅了してし
まいました。可愛らしさ、洒落た服
装、魅力的なヘヤースタイル等ラ
ンス人形の雰囲気がいっぱいの“ボ
ン・ワグツク”人形を最高のクリス
マス人形としておすすめいたします。
ステッキオカダは貴方のお店です、
素敵なプレゼントをお選びになるあ
なたをお待ちいたしております。
ステッキオカダ

*Merry Christmas

1966 Dec

s	m	t	w	t	f	s
				1	2	3
④	5	6	7	8	9	10
⑪	12	13	14	15	16	17
⑱	19	20	21	22	23	24
⑳	26	27	28	29	30	31



デルフト陶器↑

サントノーレ

神戸オリエンタルホテル地階 TEL 33-8111代表

太津

神戸・生田区三宮本通

TEL 39-4780

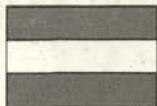
1967 Jan.

s	m	t	w	t	f	s
①	2	3	4	5	6	7
⑧	9	10	11	12	13	14
⑮	16	17	18	19	20	21
⑳	23	24	25	26	27	28
㉑	30	31				



NETHERLAND

デルフト・こしょう引きと調味料入



トランスグローバル



本社★神戸<2>2603営業所★東京・名古屋

特約店★クロス★ストア・ロード <39> 1781



エキゾチック・コウペⅡ

キャロライン・フリボリ<アメリカ>

カナディアン、アカデミーの可愛い

高校生のキャロリンは16才。

ブロードがローソクの灯に

ゆれて輝やくとブルーの瞳が魅力的です。



Réveillons Nous à CORAL KITANO

クリスマスのお食事をコラルキタノのビュッフェ料理でお過ごし下さい。

レストラン コラルキタノ

★★12月22日〈木〉→26日〈月〉★★★★TEL: 23-2251★★★★★★★★★★★

北野クラブ

そして最高のクリスマスをナイトクラブのダンスとショーでお楽しみ下さい。



X'masイブにはお二人またはご家族そろって……
 北欧風ヴァイキング料理を

お一人様 ¥1,000 〈税別〉 お子様 ¥500

北欧風料理とサントリービール・ジュース・コーラがお好きなだけいただけます。



ビヤレストラン

交通 センタービル9階<39>3705・3706

スカイサントリー



★ RESTAURANT



PALL MALL

本格派のレストランPALL MALLはKOBEの素晴らしさをあつめたゴージャスで潇洒な雰囲気です。

クリスマスの楽しいひとときを、PALL MALLの最高の味覚を満喫いただきたいと思います。神戸っ子にふさわしい気のおかげないPALL MALLの新鮮な魅力のなかでクリスマスの夜の思い出をおつくりください。

神戸市生田区三宮町2丁目18 阪神相互ビル地下1階 TEL (39) 8880

■ PALL MALLは年中無休、昼は軽食・喫茶を営業しております。AM.9.00～AM.2.00まで



クリスマス・イブも
さんちかタウンで
待ち合わせ
UC上島コーヒショップの
粹なカップの香りのなかで
あなたの瞳が
きらりと光る ——
メリークリスマス!



UC上島コーヒショップ本店

さんちかメンズタウン TEL ㊟ - 5677

UCC上島珈琲本社直営

神戸駅前 34-3606~9

